

## CANADA-QUÉBEC

### 2. Conférences, séminaires, réunions des CT      2. Conferences, Seminars, TC meetings

#### Organisation des CN: national/international      Organisation by NC: national/international

Dépôt de la candidature de Québec pour accueillir le XIII<sup>e</sup> congrès de la viabilité hivernale en 2010.

#### Travail conjoint avec d'autres organisations nationales      Joint organisation with other national institutions

Préparation de la 10<sup>e</sup> conférence internationale sur les chaussées souples qui se tiendra à Québec du 12 au 17 août 2006.

#### Travail conjoint avec d'autres CN      Joint organisation with other NC

Coordination par la première déléguée du thème stratégique 4

#### Réunion des CT      TC meetings

Aucune réunion de Comités techniques n'a eu lieu au Québec au cours de l'année 2005

### 3. Publications en 2005      3. Publications in 2005

#### Publications nationales, rapports      National publications, reports

Support à l'AIPCR pour la publication du Manuel de sécurité routière  
Contribution à la Lettre des Comités nationaux

#### Articles dans Routes/Roads      Articles in Routes / Roads

N° 325: Québec La route verte - Le réseau cyclable nationale du Québec  
N° 326: Impact du dégel du pergélisol sur les infrastructures de transport aérien et routier au Nunavik  
N° 327: Voyage au pays des ponts couverts

#### Bulletin national ou revue des CN      National newsletter or magazine of NC

Bulletin du Comité AIPCR-Québec publié 4 fois l'an et intégré dans la revue de l'Association québécoise du transport et des routes (AQTR).

### 4. Soutien aux Premiers délégués      4. Support to First Delegate

#### Concours des Prix AIPCR 2007      PIARC prize 2007 competition

Participation au Prix AIPCR:  
Lancement du concours national au printemps 2005

#### Nomination des membres des CT      Nomination of TC members

Le Québec a désigné des membres sur tous les comités techniques. On compte 11 membres participants et 13 membres correspondants.

#### Enquêtes et sondages      Surveys and questionnaires

Enquête sur les audits de sécurité routière réalisée dans le cadre des travaux du Comité technique  
3.1 Sécurité routière.

**5. Congrès de l'AIPCR****5. PIARC Congresses****Congrès Viabilité Hivernale, Turin 2006  
(participation, préparation)****2006 Turin Winter Road Congress  
(participation, preparation)**

Participation au congrès. Comité organisateur formé au printemps 2005, pour la participation du Québec au congrès et à l'exposition. La délégation sera formée de représentants officiels, d'experts techniques et de représentants d'entreprises. Le Comité AIPCR-Québec coordonne la participation du Québec au congrès.

**Congrès mondial de la Route, Paris 2007  
(participation, préparation)****2007 Paris World Road Congress  
(participation, preparation)**

Mise sur pied prochaine du Comité pour l'évaluation de la participation du Québec au congrès

**6. Autres activités en 2005****6. Other activities in 2005****Assemblée générale, réunions avec les  
membres des CT, rencontres avec d'autres  
organisations nationales****General Assembly, meetings with TC  
members, meetings with other national  
organisations**

Journée AIPCR-Québec le 12 avril 2005 tenue lors du 40e Congrès annuel de l'Association québécoise du transport et des routes (AQTR) en avril 2005.

Assemblée générale des membres à venir à l'automne 2005.

**Relations internationales****International relations**

Participation des membres et représentativité du Comité AIPCR-Québec au congrès national annuel de l'Association des transports du Canada (ATC) du 16 au 22 septembre 2005 à Calgary.

**Promotion de l'AIPCR****Promotion of PIARC**

Diffusion du Bulletin AIPCR-Québec

Tenue du Concours de mémoires AIPCR-Québec

Conférences des membres de l'AIPCR-Québec à l'occasion des colloques et congrès nationaux (AQTR, ATC et TRB)

**Site Internet des CN****NC website**

<http://www.aqtr.qc.ca>

**Autres****Other business**

Lors du renouvellement du Comité exécutif de l'AIPCR à Montpellier en France, madame Anne-Marie Leclerc a été élue vice-présidente de l'Association mondiale de la route (AIPCR).

Dans cette fonction, en plus d'agir comme coordinatrice du thème stratégique 4 – Qualité des infrastructures routières pour la durée du cycle 2004-2007, elle fera le lien avec les premiers délégués des pays des Amériques.